

SANGEAN

הוראות הפעלה
PR -D5

הוראות בטיחות למכשירי חשמל:

1. שמור והבן את כל ההוראות לפני הפעלת המכשיר.
2. שמור חוברת זאת לעיון בעתיד.
3. הקפד למלא אחר כל ההוראות הבטיחות.
4. בצע את כל הפעולות לפי הרשום בחוברת זאת.
5. שמור ממים ולחות: אין להשתמש ליד מים, במקלחת, בכיור המטבח, בבריכת השחייה כו'.
6. לפני כל טיפול וניקוי נתק את כבל החשמל מהשקע החשמלי.
7. אל תציב את המכשיר על משטח עקום ו/או לא יציב, הרדיו עלול ליפול לגרום נזק ופציעה.
8. **אווור:** מכשיר זה יוצב במקום שלא יפריע לזרימה חופשית של האוויר סביב המכשיר לדוגמה- אין לשים את המכשיר על מיטה, ספה או משטח רך אחר. אין לשים את הרדיו בתוך ארון או כוננית ספרים סגורה.
9. חבר אך ורק למקור מתח מוכר וידוע.
10. על תיצור עומס יתר על נקודת החשמל.
11. אם המכשיר מאוכסן ללא שימוש לתקופה ארוכה, נתק אותו מזרם החשמל והוצא את הסוללות.
12. אל תנסה לטפל או לתקן את המכשיר בעצמך. במקרה של תקלה העבר את המכשיר למעבדה מוסמכת של יבואן.
13. אל תכניס עצמים לתוך פתחים במכשיר ואל תשפוך נוזלים על המכשיר וסביבתו.
14. העבר את המכשיר לתיקון מידי במקרים הבאים:
 - א. הכבל נקרע או ניזוק.
 - ב. עצמים נפלו פנימה או נזל נשפך על המכשיר.
 - ג. המכשיר נחשף לגשם או מים.
 - ד. המכשיר אינו פועל כראוי.
 - ה. המכשיר נחבל קשות או שאובחן נזק משמעותי בכסוי החיצוני.
15. **התקע הראשי:** משמש לניתוק המכשיר והוא חייב להישאר זמין. על מנת לנתק לגמרי את המכשיר מהספקת החשמל יש לנתק את התקע הראשי מרשת החשמל. אסור שהגישה לתקע הראשי תהיה חסומה והתקע חייב להיות נוח לגישה בזמן פעולת המכשיר.
16. בשימוש עם כבל מאריך יש לוודא תקינות מוליך הארקה שבכבל.

הוראות שימוש ובטיחות לספק כוח:

1. וודא כי ספק הכוח מתאים למכשיר מבחינת מתח, זרם וקוטביות.
2. מנע חדירת מים או לחות.
3. הרחק את הספק מטמפרטורות קיצוניות כגון ליד רדיאטור או תנור חם או מקום החשוף לקרינת שמש.
4. הרחק מנורות דולקים, סיגריות וסיגרים דולקים, להבה גלויה וכו'.
5. מנע נפילת עצמים או התזת נוזלים כולל חומצות כלשהן, על הספק.

6. אל תנתק את ספק הכוח מהשקע על ידי משיכת הכבל. אחוז בספק ומשוך בתקע.
7. וודא שהכבל מונח כך שלא יהווה סכנה שיידרכו עליו או יכשלו בו.
8. תקע ההזנה צריך להיות במקום זמין ונוח לניתוקו מהחשמל.

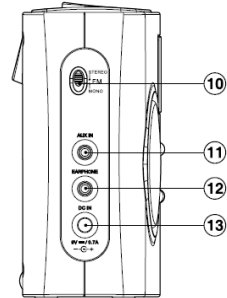
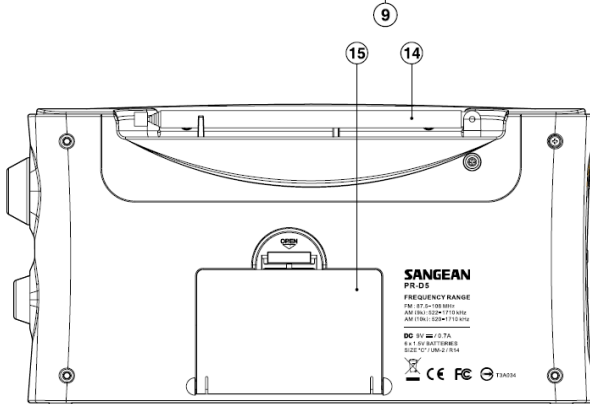
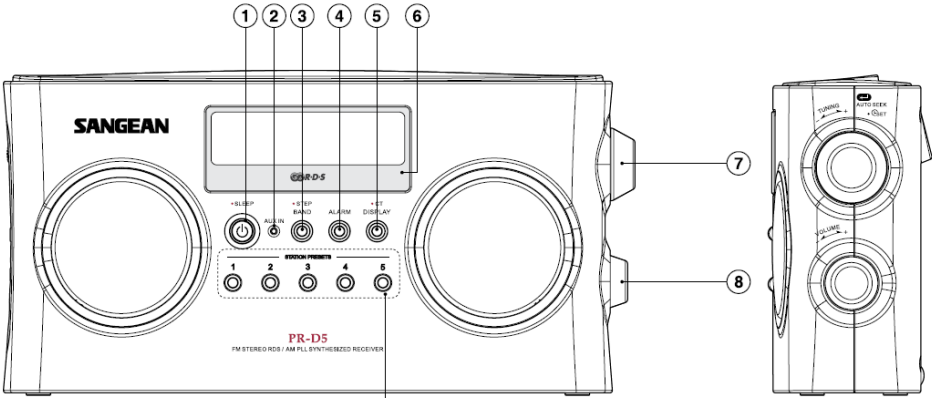
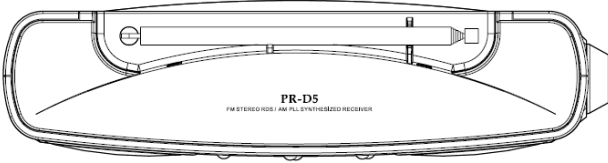
אזהרה:

1. אין להחליף את כבל ההזנה בתחליפים לא מקוריים, חיבור לקוי עלול לגרום להתחשמלות המשתמש.
2. בשימוש עם כבל מאריך יש לוודא תקינות מוליך הארקה שבכבל.
3. מיועד לשימוש פנימי בלבד.

הוראות בטיחות חשובות:

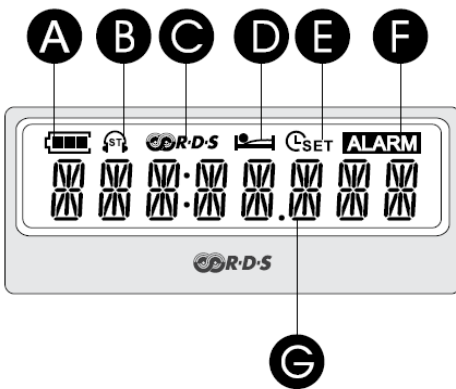
1. קרא והבן את כל הוראות הבטיחות וההפעלה לפני הפעלת הרדיו.
2. שמור את ההוראות: יש לשמור את הוראות הבטיחות וההפעלה לשימוש בעתיד.
3. הקפד על האזהרות: יש להקפיד אחר כל האזהרות הרשומות על המכשיר ואלה שבהוראות ההפעלה.
4. פעל על פי כל הוראות ההפעלה והשימוש.
5. מים ולחות: אין להשתמש במכשיר בסמוך למים. אל תשתמש בסמוך לאמבטיה, כיור רחצה, כיור כביסה, כיור מטבח, מרתף רטוב, בריכת שחיה וכדומה.
6. הוצא את תקע הרדיו משקע החשמל AC לפני פעולת ניקוי. לניגוב החלק החיצוני של הרדיו השתמש אך ורק במטלית יבשה.
7. אל תניח את הרדיו על עגלה, מעמד, מדף או שולחן בלתי יציבים. הרדיו עלול ליפול ולגרום לפציעה אישית ונזק לרדיו עצמו.
8. אוורור: רדיו זה צריך להיות ממוקם באופן כזה שמיקומו לא יפריע לאוורור התקין, לדוגמה: אין להשתמש ברדיו על מיטה, ספה, שטיח או משטח רך אחר אשר עלול לחסום את פתחי האוורור. אין להניח את הרדיו בתוך ארונית אשר עלולה להקטין את זרימת האוויר או לכסותו.
9. אין להפעיל את המכשיר בסמוך למקור אש או חום.
10. הימנע משימוש או אחסון המוצר בתנאי סביבה קיצוניים. הימנע מהשארת המוצר ברכב או תחת שמש ישירה.
11. מקורות הספקת הזרם: יש להפעיל את הרדיו אך ורק באמצעות מקור זרם הנקוב על תווית הסימון. אם אינך בטוח בסוג מקור הזרם שבביתך שאל את מוכר הרדיו או את חברת החשמל.
12. כבל החשמל: יש להניח את כבל החשמל כך שלא ידרכו עליו, הוא לא ימעך ושלא יעמידו עליו חפצים, הקפד על הכבל במיוחד ליד התקעים, ליד מפצלי נוחות ולנקודה שבה יוצא הכבל מהרדיו. נתק את כבל החשמל על ידי אחיזה בתקע עצמו ולא בכבל. הפעל את הרדיו באמצעות סוג זרם מהמקור הנקוב. אם אינך בטוח בסוג מקור הזרם שבביתך שאל את מוכר הרדיו או את חברת החשמל.

13. אל תעמיס יתר על המידה את השקע החשמלי או את הכבל המאריך, התוצאה עלולה להיות סכנת שריפה או התחשמלות. לעולם אל תכניס חפצים מכל סוג שהוא דרך פתחים. חפצים אלה עלולים לגעת בנקודות שיש בהן מתח מסוכן או לגרם לקצר זה עלול לגרום לפריצת אש או להתחשמלות.
14. כאשר הרדיו נשאר ללא השגחה או ללא שימוש לתקופת זמן ארוכה נתק אותו מהשקע החשמלי בקיר. דבר זה ימנע נזק שעלול להיגרם מברק או פרצי מתח.
15. כאשר הרדיו נשאר ללא השגחה או ללא שימוש לתקופת זמן ארוכה הוצא את הסוללות, אחרת הסוללות עלולות לנזול ולגרום נזק לתיבת הרדיו.
16. אל תנסה לטפל במכשיר בעצמך. הסרת המכסה עלולה לחשוף אותך למתחים מסוכנים ותבטל את תוקף האחריות, הפנה את כל הטיפולים אל אנשי מקצוע ושרות מיומנים.
17. הכנסת חפצים ונוזלים: לעולם אל תדחף חפצים או כל דבר דומה אל תוך רדיו זה דרך אחד הפתחים, מאחר שאלה עלולים לגעת בנקודות מתח מסוכן וכתוצאה מכך לגרום להתלקחות, אש או לקצר חשמלי. לעולם אל תשפוך נוזל מכל סוג שהוא על המוצר.
18. המכשיר יטופל על ידי אנשי שירות מיומנים כאשר:
- א. כבל הספקת הזרם או התקע ניזוקו.
 - ב. חפצים נפלו לתוך הרדיו או שנשפכו לתוכו נוזלים.
 - ג. הרדיו נחשף לגשם או מים.
 - ד. הרדיו אינו פועל באופן נורמאלי או מפגין סימנים ברורים לשנוי בביצועיו.
 - ה. הרדיו נפל ותיבת הרדיו ניזוקה.
19. יש להשתמש רק באביזרים שאושרו על ידי היצרן.
20. אין לבצע כל שינויים באנטנה או במכשיר.
21. המכשיר מיועד לשימוש פנימי בלבד.



פקדים

1. כפתור הדלקה Power
2. אות AUX In
3. בחירת תדר של ערוץ וגודל צעדי הכוונון
4. כוונון השכמה
5. תצוגת CT
6. צג LCD
7. כפתור קביעת תחנה / בחירה / סריקת תחנות אוטומטית
8. בקרת עוצמת השמע
9. לחצני תכנות תחנות
10. מתג FM Stereo/Mono
11. שקע AUX In (לחיבור התקן חיצוני)
12. שקע אוזניות
13. שקע כניסה DC
14. אנטנה
15. תא הסוללות



צג LCD

- A. מצב הסוללה
- B. סמן סטריאו
- C. סמן RDS
- D. מצב נמנום Snooze ושינה Sleep
- E. כוונון השעון
- F. סמן התראת השכמה
- G. תצוגה דיגיטלית

כוונן השעון

1. את השעון ניתן לכוונן בין שהרדיו פועל או כבוי.
2. לחץ על כפתור SET (בצידו של הרדיו) לכדי יותר משתי שניות. על הצג יתחילו להבהב סמן כוונן השעון והספרות של השעות מלווים בצפצוף "ביפ".
3. סובב את כפתור SET על מנת לכוונן את השעה הרצויה.
4. לחץ על כפתור SET, ספרות הדקות יחלו להבהב.
5. סובב את כפתור SET על מנת לכוונן את הדקות.
6. לחץ על כפתור SET להשלמת כוונן השעון או לחץ POWER.

תפעול הרדיו

כוונן הרדיו לתחנת שידור

1. לחץ על כפתור POWER על מנת להפעיל את הרדיו.
2. בחר את תדר השידור הרצוי על ידי לחיצה על כפתור הערוצים. קיימים 3 ערוצי שידור שהם AM, FM ו-Aux in.
3. סובב את כפתור הכוונן אל התדר המבוקש המוצג על גבי הצג.
4. או, לחץ על כפתור TUNING על מנת לחפש אחרי התחנה הזמינה הבאה.
5. סובב את כפתור עוצמת השמע Volume (בצידו של הרדיו) על מנת לקבל את עוצמת השמע המבוקשת.
6. כדי לכבות את הרדיו, לחץ על כפתור POWER.

תכנות תחנות ואחסון בזיכרון

קיימים 5 זיכרונות תכנות עבור כל אחד מתדרי השידור - תכנות מוקדם של תחנות 1 עד 5.


1. לחץ על כפתור POWER על מנת להפעיל את הרדיו.
2. כוון לתחנת השידור הרצויה, באמצעות אחת משתי השיטות שתוארו קודם לכן.
3. לחץ והחזק את לחצן התכנות הרצוי עד שהרדיו ישמיע צפצוף "ביפ".
- המספר המתוכנת יופיע על גבי הצג (כגון | M) והתחנה תאוחסן תחת לחצן התכנות הנבחר.
4. חזור על תהליך זה עבור שאר תכנותי התחנות.
5. תחנות שאוחסנו בזיכרונות התכנות ניתנות לשכתוב על ידי ביצוע השלבים שתוארו למעלה.

קריאה לתחנה שאוחסנה בזיכרון

1. לחץ על כפתור POWER על מנת להפעיל את הרדיו.
 2. בחר בתדר השידור הרצוי.
 3. לחץ רגעית על לחצן התכנות הרצוי.
- מספר התחנה והתדר שלה יופיעו על גבי הצג.

פונקציית RDS

פונקציה זאת תקפה רק כאשר תחנת FM שלה מאזינים מספקת שרותי RDS.

1. כאשר תחנת FM מספקת שרותי RDS, יוצג הסמן  על גבי הצג. הצג יציג את סוג התוכנית ואת טקסט הרדיו, כאשר מסופק טקסט רדיו.
2. לחץ והחזק את כפתור CT לכדי יותר משתי שניות עד שהרדיו ישמיע צפצוף "ביפ". הזמן המוצג על שעון הרדיו יתוקן באופן אוטומטי. כאשר מופיע על הצג "No CT" משמע לא קיים שרות.

1. הפעל את הרדיו ולחץ על כפתור BAND/STEP עד אשר יופיע על גבי הצג הסימן "AUX".
2. חבר מקור סטריאו או מונו (כגון: MP3, ipod או נגן CD) אל שקע Aux שבצד הרדיו. נורית חיווי AUX IN תידלק.
3. כוון את בקרת עוצמת השמע ב-MP3, ipod או נגן ה-CD.


כווןן התראת ההשכמה של הרדיו

1. על מנת להפעיל את ההתראה לחץ והחזק את כפתור ALARM לכדי יותר משתי שניות. הרדיו ישמיע צפצוף "ביפ" ועל גבי הצג יופיע הסמן ALARM.
2. כדי להפסיק את ההתראה לחץ והחזק את כפתור ALARM לכדי יותר משתי שניות. הרדיו ישמיע צפצוף "ביפ" והסמן ALARM יעלם מעל גבי הצג.

כאשר נבחרת התראת רדיו, הרדיו יופעל עם תחנת הרדיו האחרונה שהושמעה בזמן, בחירת מועד ההתראה (כאשר הרדיו מכוון למצב AUX או כשהסוללה חלשה ההתראה תושמע על ידי זמזם). התראת הרדיו תימשך לכדי שעה אחת אלא אם תופסק על ידי לחיצה על כפתור POWER.



כוונון זמן התראת ההשכמה של הרדיו

את זמן ההתראה יש לכוון לאחר שכוון שעון הרדיו. ניתן לכוון את זמן ההתראה בין אם הרדיו פועל או שהוא כבוי.

1. לחץ על כפתור ALARM. סימן התראת הרדיו יהבהב ויוצג זמן ההתראה.
2. בזמן שסימן התראת הרדיו מהבהב, לחץ על כפתור SET  לכדי יותר משתי שניות אשר ילוו בצפצוף "ביפ". הספרות של השעות יתחילו להבהב.
3. סובב את כפתור SET כדי לבחור את השעה. לאחר מכן לחץ על כפתור SET לאישור כוונון השעה. הספרות של הדקות יתחילו להבהב.
4. סובב את כפתור SET כדי לבחור את הדקות. לאחר מכן לחץ על כפתור SET לסיום הכוונון.
5. כוון את הרדיו לתחנה הרצויה, כוון את עוצמת השמע עבור ההתראה וכבה את הרדיו.
6. בזמן שההתראה מושמעת לחץ על כפתור POWER על מנת להפסיקה.

פונקצית "שינה" Sleep

טיימר השינה מכבה את הרדיו לאחר שחלף משך הזמן שתוכנת מראש.

1. לחץ והמשך להחזיק את כפתור POWER לכדי יותר משתי שניות עד שיושמע צפצוף "ביפ". הצג יסרוק על פני זמני השינה בסדר הבא 60-90-120-15-30-45-60. שחרר את כפתור POWER כאשר יופיע זמן השינה הרצוי על גבי הצג. הסימן  יופיע על גבי הצג והרדיו ישמיע את תחנת הרדיו שנבחרה אחרונה.
2. כדי לבטל את פונקצית השינה, לחץ על כפתור POWER הסימן  יעלם מעל גבי הצג והרדיו יכבה.

כוונן גודל צעד כוונן התחנות

קיים גודל צעדי כוונן שונה עבור מדינות שונות. אם קנית את הרדיו באירופה ומתכוון להשתמש בו בארה"ב, כולל מדינות אמריקה הלטינית, יהיה צורך לשנות את גודל צעדי הכוונן.

1. כאשר הרדיו כבוי לחץ ארוכות על כפתור STEP/BAND עד אשר הרדיו ישמיע צפצוף "ביפ" והסימן 24 HOUR יבהב. עכשיו סובב את כפתור כוונן התחנות TUNING על מנת לשנות למערכת 12/24 Hour.
2. לחץ על כפתור STEP/BAND ואז סובב את כפתור TUNING כדי לשנות לגודל צעדי כוונן עבור גלים בינוניים MW(AM) שהוא 9kHz או 10kHz.
3. לחץ על כפתור STEP/BAND כדי לסיים את הקביעה.

הערה:

אחרי ששונה גודל צעדי הכוונן, ימחקו תכנותי תחנות AM.

מצב FM Stereo/Mono

1. מתג מצב FM Stereo/Mono ממוקם בצידו של הרדיו.
2. כאשר אות ה-FM חלש, יישמעו קולות רחש מסוימים. על מנת להפחיתם שנה את מצב Stereo/Mono למצב Mono.

שקע האוזניות

שקע אוזניות של 3.5 מ"מ ממוקם על צידו השמאלי של הרדיו שלך. זאת על מנת לאפשר חיבור של אוזניות או אוזניה. חיבור התקע ישתיק באופן אוטומטי את הרמקול הפנימי.

איפוס הרדיו

כאשר המכשיר מושפע מחשמל סטטי הצג עלול להציג קודים אקראיים (סימנים ללא משמעות). על מנת להחזיר למצב הרגיל, נתק את הספקת הזרם והוצא את הסוללות למשך יותר משלוש דקות. הצג יחזור למצבו הנורמלי.

מפרט טכני

דרישות הספקת הזרם

DC 9V 700mA פין אמצעי חיובי

מתאם זרם AC

6 x UM-2 (גודל C)

סוללות

בערך 70 שעות של 4 שעות האזנה
ביום בעוצמת שמע רגילה ושימוש
בסוללות "אלקליין"

אורך חיי הסוללה

FM 87.50 – 108 MHz

טווח תדירויות

AM 522 – 1710 kHz (לפי 9kHz)
או

AM 522 – 1710 kHz (לפי 10kHz)

מאפייני המעגל החשמלי

2.5 אינטש / 8 אוהם

רמקול

800 + 800 mW

הספק יציאה

קוטר 3.5 מ"מ

שקע אוזניה

אנטנה טלסקופית

מערכת אנטנה



אם בשלב זה או אחר בעתיד יהיה עליך להשליך מוצר זה שים לב:
אין להשליך מוצרי אלקטרוניקה מקולקלים יחד עם האשפה הביתית.
אנא מחזר את המוצר אם קיים מתקן כזה. בדוק עם הרשויות המקומיות
או עם הספק הצעות למחזור (המדריך לאשפה של מוצרי חשמל ואלקטרוניקה)

תעודת אחריות

1. אחריות זאת תהיה בתוקף אך ורק בצירוף חשבונית הרכישה. תעודה זו חייבת להיות חתומה ע"י המפיץ המורשה. למען הסר ספק מובהר בזאת כי ללא החשבונית והחותמת לא נעניק שרותי תיקונים בתקופת האחריות.
2. אנו מתחייבים לתקן את המכשיר ולהחליף כל חלק אשר יראה לנו פגום, ואשר לפי שיקול דעתנו הבלעדי נפגם כתוצאה מייצור פגום, בתנאי שימוש ביתיים ובהספקת חשמל סדירה. לצורך כתב אחריות זה לא יכלול המונח "חלק", חלקי פלסטיק, בקליט, גומי או זכוכית וכן אינו כולל חלקי פח או פגיעות צבע לרבות כבלים חשמליים ותקעים.
3. בלי לפגוע בכלליות האמור לעיל, לא תחול עלינו כל אחריות בגין תעודה זו במקרים הבאים:
 - א. נזק או ליקוי שנגרמו כתוצאה מנפילה, שבר, כוח עליון (לרבות רעידת אדמה, שיטפונות, פגיעת ברק או מעשה מלחמה) או משימוש במכשיר בניגוד להוראות השימוש שנמסרו לקונה.
 - ב. נזק או ליקוי שנגרמו כתוצאה מרשלנות או הזנחה של המחזיק במכשיר, לרבות זדון. וכן נזק שנגרם עקב נזילות של סוללות בתוך המכשיר או זיהומו באבק, בחול, במים או ע"י החדרת שמן מכל סוג שהוא למכשיר.
 - ג. במקרה של טיפול או תיקון או שינוי שנעשו לא ע"י מי שהוסמך על ידינו.
 - ד. נזק שנגרם עקב חיבור למחשב עם וירוס שפוגע בתוכן ההפעלה.
 - ה. במקרה של שינוי או מחיקה או הסרה של פרט מפרטי המכשיר או מספר ממספריו או כל שינוי שהוא בפרטי תעודה זו ללא אישור החברה.
 - ו. אחריות זו אינה כוללת חלקים המתבלים מטבעם וכמו כן אינה כוללת:
 1. נזקים, כבלים, אוזניות, ראשים, סוללות, אנטנות, קלטות וכל אביזר נלווה כל שהוא.
 2. נזקים או ליקויים אשר יגרמו עקב שימוש לא נכון או שילוב לא נכון בין המכשיר למכשיר אחר או כתוצאה משימוש בחוטי חיבור לא מתאימים.
 3. נזקים או ליקויים אשר נגרמו כתוצאה מתקלות או שיבושים ברשת החשמל לרבות מתח יתר או חסר.
4. על הלקוח להביא או לשלוח את המכשיר אל המעבדת שכתובותיהן רשומות להלן. המשלוח הוא על חשבון הלקוח ובאחריותו.
5. על הלקוח להביא עימו את תעודת האחריות החתומה ואת החשבונית. כמו כן מתבקש הלקוח לוודא בעת הרכישה כי פרטי המכשיר ומספרו תואמים לאמור בתעודה זו. במקרים של סתירה בין התעודה למכשיר לא יינתן שרות האחריות למכשיר.
6. למען הסר ספק אין אנו מקבלים על עצמנו כל אחריות למעט תיקון המכשיר בלבד ולא נישא בכל נזק אחר ישיר או עקיף מכל סוג שהוא.
7. מכשיר הקלטה/ נגיני MP3: על הלקוח לגבות החומר המוקלט על גבי הזיכרון ורק לאחר מכן למסור את המכשיר נקי מכל תוכן. כל חומר או מידע שנמצאים במכשיר יפורטו ע"י המעבדה לצורך תיקון המכשיר.

אחריות זו בתוקף רק בצירוף חשבונית מקורית וחותמת נקודת הרכישה

מומלץ לגבות ולשמור תכנים חשובים. בהגעת המכשיר למעבדה, יימחק כל התוכן

	דגם המכשיר: PR-D5	SANGEAN	שם היצרן:
	מספר סידורי:		סוג המכשיר:
	טל לקוח:		שם הקונה:
	תאריך הקניה:		נקנה ב:
			שם החנות/ מפיץ מורשה:

תקופת האחריות: 24 חודשים מתאריך הקנייה

תמיכה טכנית ומעבדת שירות: א.ט.ד. מוצרי אלקטרוניקה בע"מ ★ הנוטר 13, אבן יהודה 4050813

טל: 09-8992223 פקס: 09-8992226

WWW.SANGEAN.CO.IL E-mail: atdil@zahav.net.il , atdsupport@012.net.il

תחנת איסוף בדרום: אלקטרוניקה לכל ★ באר-שבע, רחוב הדסה 51, העיר העתיקה

טל: 08-6271221